



CMD Serum Standard

Para la calibración de la determinación de sodio, potasio y cloruro en suero o plasma
Para a calibração da determinação de sódio, potássio e cloreto em soro ou plasma

APLICACIONES

CMD Serum Standard se emplea como calibrador en analizadores automáticos de química clínica con módulo ISE, para la determinación de sodio, potasio y cloruro en muestras de suero o plasma por el método de electrodos ion selectivo. Consultar los valores asignados en los rótulos.

REACTIVOS PROVISTOS

Calibrador 1: solución conteniendo concentraciones bajas de cloruro de sodio y cloruro de potasio.

Calibrador 2: solución conteniendo concentraciones altas de cloruro de sodio y cloruro de potasio.

INSTRUCCIONES PARA SU USO

Reactivos Provistos: listos para usar.

PRECAUCIONES

Los reactivos para uso diagnóstico "in vitro". Evitar ingestión y contacto con la piel. Utilizar los reactivos guardando las precauciones habituales de trabajo en el laboratorio de análisis clínicos. Todos los reactivos y las muestras deben descartarse de acuerdo a la normativa local vigente.

ESTABILIDAD E INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

Reactivos Provistos: estables a temperatura ambiente (2-30°C) hasta la fecha de vencimiento indicada en el envase.

PRESENTACION

- 2 x 100 ml (Cód. 1009662)

APLICAÇÕES

CMD Serum Standard é utilizado como calibrador em analisadores automáticos de química clínica com módulo ISE, para a determinação de sódio, potássio e cloreto em amostras de soro ou plasma pelo método de eletrodo íon-seletivo. Consultar os valores estabelecidos nos rótulos.

REAGENTES FORNECIDOS

Calibrador 1: solução contendo concentrações baixas de cloreto de sódio e cloreto de potássio.

Calibrador 2: solução contendo concentrações altas de cloreto de sódio e cloreto de potássio.

INSTRUÇÕES DE USO

Pronto para uso.

PRECAUÇÕES

O Reagente é para uso diagnóstico "in vitro". Evitar ingestão e o contato com a pele. Utilizar os reagentes observando as precauções habituais de trabalho no laboratório de análises clínicas. Todos os reagentes e as amostras devem ser descartados conforme à regulação local vigente.

ESTABILIDADE E INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Reagentes Fornecidos: são estáveis a temperatura ambiente (2-30°C) até a data de vencimento indicada na embalagem.

APRESENTAÇÃO

- 2 x 100 ml (Cód. 1009662)



CMD Serum Standard

For the calibration of sodium, potassium and chloride determination in serum and plasma

Nr kat. 1009662

Do kalibracji oznaczeń sodu, potasu i chlorków w surowicy i osoczu

USES

CMD Serum Standard is intended to be used as calibrator for the quantitative determination of sodium, potassium and chloride concentration in serum and plasma sample on ion-selective electrode on ISE Modules on automatic chemistry analyzers Wiener Lab CMD 800 Series.

Check the values assigned on the labels.

PROVIDED REAGENTS

Calibrators 1: solution containing low levels of sodium chloride and potassium chloride.

Calibrators 2: solution containing high levels of sodium chloride and potassium chloride.

INSTRUCTIONS FOR USE

Provided Reagents: ready to use

WARNINGS

The reagents are for "in vitro" diagnostic use.

Use the reagents according to the working procedures for clinical laboratories.

The reagents and samples should be discarded according to the local regulations in force.

STABILITY AND STORAGE INSTRUCTIONS

Provided Reagents: stable at room temperature (2-30°C) until de expiration date stated on the box.

WIENER LAB PROVIDES

- 2 x 100 ml (Cat. N° 1009662)

ZASTOSOWANIE

CMD Serum Standard jest przeznaczony do kalibracji oznaczeń ilościowych stężeń sodu, potasu i chlorków w próbkach surowicy i osocza przy użyciu elektrod jonoselektywnych modułu ISE automatycznego analizatora biochemicznego CMD 800 Series Wiener lab.

Należy sprawdzać wartości podane na etykiecie materiału kalibracyjnego i dołączonej karcie, ponieważ odnoszą się one do numeru serii.

DOSTARCZANE ODCZYNNIKI

Calibrators 1: roztwór zawierający niski poziom chlorku sodu i chlorku potasu.

Calibrators 2: roztwór zawierający wysoki poziom chlorku sodu i chlorku potasu.

INSTRUKCJA UŻYCIA

Dostarczane odczynniki: są gotowe do użycia.

OSTRZEŻENIA

Odczynnik tylko do diagnostyki "in vitro".

Przy pracy z odczynnikiem stosować środki ostrożności typowe dla rutynowych procedur w laboratoriach klinicznych. Odpady należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

TRWAŁOŚĆ I WARUNKI PRZECHOWYWANIA


Dostarczone odczynniki: są trwałe do końca daty ważności umieszczonej na opakowaniu, jeśli są przechowywany w temperaturze (2-30°C).


WIENER LAB DOSTARCZA


- 2 x 100 ml (Nr kat. 1009662)


SÍMBOLOS // SÍMBOLOS // SYMBOLS // OZNACZENIA

Los siguientes símbolos se utilizan en todos los kits de reactivos para diagnóstico de Wiener lab. // Os seguintes símbolos são utilizados nos kits de reagentes para diagnóstico da Wiener lab. // The following symbols are used in the packaging for Wiener lab. diagnostic reagents kits. // Następujące symbole są zastosowane na opakowaniach zestawów odczynników diagnostycznych.


 Este producto cumple con los requerimientos previstos por la Directiva Europea 98/79 CE de productos sanitarios para el diagnóstico "in vitro"// Este produto preenche os requisitos da Diretiva Europeia 98/79 CE para dispositivos médicos de diagnóstico "in vitro"// This product fulfills the requirements of the European Directive 98/79 EC for "in vitro" diagnostic medical devices// Ten produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 98/79 EC dla wyrobów medycznych używanych do diagnozy "in vitro"

 Representante autorizado en la Comunidad Europea// Representante autorizado na Comunidade Europeia// Authorized representative in the European Community// Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej

 Uso diagnóstico "in vitro"// Uso médico-diagnóstico "in vitro"// "In vitro" diagnostic medical device// Wyrób do diagnostyki "in vitro"

 Contenido suficiente para <n> ensayos// Conteúdo suficiente para <n> testes// Contains sufficient for <n> tests// Zawartość wystarczająca dla <n> badań

 Fecha de caducidad// Data de validade// Use by// Użyć przed

 Límite de temperatura (conservar a)// Limite de temperatura (conservar a)// Temperature limitation (store at)// Ograniczenie dopuszczalnych temperatur

 No congelar// Não congelar// Do not freeze// Nie zamrażać

 Riesgo biológico// Risco biológico// Biological risks// Ryzyko biologiczne

 Volumen después de la reconstitución// Volume após a reconstituição// Volume after reconstitution// Objętość po rozpuszczeniu

 Contenido// Conteúdo// Contents// Zawartość

 Número de lote// Número de lote// Batch code// numer serii

 Elaborado por:// Elaborado por:// Manufactured by:// Wytwórca

 Nocivo// Nocivo// Harmful// Substancja szkodliwa

 Corrosivo / Cáustico // Corrosivo / Caústico // Corrosive / Caustic// Substancja żrąca

 Irritante// Irritante// Irritant// Substancja drażniąca


 Consultar instrucciones de uso// Consultar as instruções de uso// Consult instructions for use// Przed użyciem zapoznać się z instrukcją


 Calibrador// Calibrador// Calibrator// Kalibrator

 Control// Controle// Control// Próba kontrolna

 Control Positivo// Controle Positivo// Positive Control// Próba kontrolna dodatnia

 Control Negativo// Controle Negativo// Negative Control// Próba kontrolna ujemna

 Número de catálogo// Número de catálogo// Catalog number// Numer katalogowy

 Wiener Laboratorios S.A.I.C.
Riobamba 2944
2000 - Rosario - Argentina
<http://www.wiener-lab.com.ar>
Dir. Téc.: Viviana E. Cétola
Bioquímica
Producto Autorizado A.N.M.A.T.
PM-1102-95



Wiener lab.

2000 Rosario - Argentina